

10:00~19:00

如有任何食物过敏，请告知服务员。

Please inform our staff if you have any food allergies.

食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめお申し付けください。

本菜单价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。

Price is subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).

表示価格に 10% のサービス料と 6% の增值税を加算させていただきます。



特別推荐蛋糕套餐

Recommended Cake Set

11:00~17:30

A SET

**现磨续杯咖啡
配自选蛋糕**

Coffee & Today's Cake Set

RMB 105

B SET

自选茶配自选蛋糕

乌龙/茉莉花茶/红茶/大吉岭/伯爵、
普洱/菊花茶/桂花乌龙/玫瑰

Tea & Today's Cake Set

Oolong, Jasmine tea, Darjeeling tea, English breakfast tea,
Earl grey tea, Pu'er tea, Rose tea
Chrysanthemum tea, Osmanthus Oolong

RMB 98



C SET

花式咖啡特饮配自选蛋糕

冰咖啡/意大利浓缩咖啡/卡布基诺
美式咖啡/拿铁咖啡/牛奶/冰淇淋

Select Coffee & Cake Set

Ice coffee, Espresso, Cappuccino
American coffee, Café latte, Milk, Ice
cream

RMB 98

D SET

特选饮料配今日蛋糕

龙井/碧螺春/铁观音/奶昔/水果茶/摩卡
漂浮冰咖啡/牛奶咖啡/鲜榨果汁

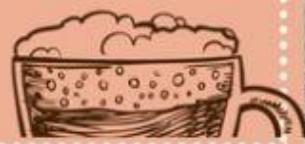
Special Drink & Cake Set

Dragon well, Biluochun, Ti kwan yin,
Milk shakes, Fruits tea, Coffee float, Mocha,
Café au lait, Fresh juice

RMB 109

以上价格需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）

The prices subject to a 10% service charge and a 6% VAT



新鲜果蔬汁

Fresh Juice

RMB85 /每杯 per glass

西柚汁 Grapefruit Juice

胡萝卜汁 Carrot Juice

橙汁 Orange Juice

苹果汁 Apple Juice

雪梨汁 Pear Juice

胡萝卜苹果汁 Carrot & Apple Juice

香橙西柚汁 Orange & Grapefruit Juice

香橙雪梨汁 Orange & Pear Juice

西芹洋梨 Celery & Pear

中国茶

Chinese Tea

RMB 元

野生红茶	Wild Chinese Black Tea.....	180
大红袍	DA HONG PAO	180
金骏眉	GIN JUN MEI	180
明前龙井	Pre-Qingming Long Jing.....	88
碧螺春	Bi Luo Chun Tea	82
特级铁观音	Special Grade Ti Kwan Yin	82
普洱茶	PU ER Tea	75
桂花乌龙茶	Osmanthus Oolong	75
冻顶乌龙	Dong Ding Oolong	75
茉莉花茶	Jasmine Tea.....	72
菊花枸杞茶	Chrysanthemum & Medlar Tea	75

英国红茶

English Tea

早餐红茶	English Breakfast Tea	75
大吉岭红茶	Darjeeling Tea	75
皇室伯爵茶	Earl Grey Tea	75

花式茶

Stylish Tea

新鲜水果茶	Fruits Tea.....	88
玫瑰花茶	Rose Tea	75

注：每壶茶水仅限一位使用。



各式咖啡 Coffee Selection

RMB 元

现磨续杯咖啡	Freshly Brewed Coffee (refill free)	80
新鲜冰咖啡	Iced Coffee	75
冰淇淋咖啡	Coffee Float	88
意大利浓缩咖啡	Espresso	70
牛奶咖啡	Café au lait	78
摩卡咖啡	Mocca Coffee	78
卡布基诺	Cappuccino	75
拿铁咖啡	Café latte.....	75
美式咖啡	American Coffee	75

注：续杯咖啡仅限本人享用。

牛奶、冰淇淋、其它 Milk,Ice Cream, Others

牛奶	Milk.....	70
奶昔	Milk Shake.....	78
冰淇淋	Ice Cream.....	65
土豆片	Potato Chips.....	50
爆玉米花（甜/咸）	Pop Corn	50
盐烤扁桃仁	Roasted Almond	80
日式米果	KAKINOTANE.....	58
普通饼干（5块）	Home-made Cookie (5p)	10
花生米（40g）	Peanuts (40g)	10

价格均需另加10%的服务费和6%的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

小瓶葡萄酒 Half Bottle Wine

375ml / RMB 元

891 法国_泰亭哲香槟	Taittinger Brut Réserve, Champagne, France	650
	テタンジェ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ	
894 法国_泰亭哲优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut, Champagne	820
	テタンジェ プレステイッジ ロゼ ブリュット シャンパニユ	
893 德国_露森雷司令(白)	Dr. Loosen Riesling, Mosel, White Wine, Germany, 2017.....	240
	リースリング, ドクター ローゼン	
895 智利_红魔鬼赤霞珠干红	Casillero del Diablo Cabernet Sauvignon, Concha y Toro, Chile	220
	カベルネ ソーヴィニヨン, コンチャ イ トロ	
896 西班牙_桃乐思特级公牛血	Torres Gran Sangre de Toro Reserva, Catalunya, Spain, 2014	280
	トーレス グラン サングレ デ トロ レセルバ	
897 意大利_皮欧巴贝拉干红	Barbera d'Alba, Pio Cesare, Italy, 2019	310
	ピオ チエザーレ バルベーラ ダルバ, イタリア	

杯售葡萄酒·樽售葡萄酒 Wine by the Glass

RMB 元

白葡萄酒 White Wine 白ワイン		180ml 500ml 750ml
621	中国 银色高地精选干白 (世纪勇士干白).....	90 238 350
	Silver Heights Premium White (Last Warrior), Helan Mountain's East Foothill, China	
	シルバー ハイツ プレミアム 白, 宁夏, 中国	
法国 阿尔萨斯 御嘉白 (雨果精选)		100 270 390
631	Gentil Hugel, Alsace AOC, France	
	ジョンティ ヒューゲル エ, アルザス	
红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン		180ml 500ml 750ml
691	中国 银色高地精选干红 (世纪勇士干红)	90 238 350
	Silver Heights Premium Red (Last Warrior), Ning Xia, Helan Mountain's East Foothill, China	
	シルバー ハイツ プレミアム 赤, 宁夏, 中国	
785	西班牙 吉宝珍藏红葡萄酒	110.....320 490
	Vina Ijalba Reserva, Rioja , Spain	
	ビーニャ イハルバ レセルバ リオハ, スペイン	

价格均需另加10%的服务费和6%的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

开胃酒&鸡尾酒

Aperitif & Cocktail

杯/元

101	金巴利苏打/橙汁	Campari Soda /Orange Juice	(240ml) 68
105	吉 尔	Kir (White Wine, Crème de Cassis).....	(150ml) 98
114	绿 洲	Oasis (Gin, White Cacao, Green Mint, Cream).....	(90ml) 75
117	金托尼	Gin Tonic (Gin, Tonic Water)	(300ml) 80
122	血红玛丽	Bloody Marry (Vodka, Tomato & Lemon Juice, Tabasco & W. Sauce).....	(300ml) 78
148	红 眼	Red Eye (Beer, Tomato Juice)	(300ml) 75

威士忌

Whisky

30ml 杯/元 瓶/元

202	响 和风雅韵	Suntory Hibiki Japanese Harmony.....	250 3900
213	山崎 1923 单一麦芽	The Yamazaki 1923 Single Malt	250 3900
229	格兰菲迪 18 年	Glenfiddich Whisky 18 Years Old	110 1700
231	麦卡伦 12 年	Macallen Highland Malt 12 Years Old	120 1900
251	尊尼获加蓝牌	Johnnie Walker Blue Label.....	240 3800
252	尊尼获加黑牌	Johnnie Walker (Black Label) 12 Years	60 1000
254	芝华士 18 年	Chivas Regal 18 Years Old	120 2000
255	芝华士里戈	Chivas Regal 12 Years Old	60 1000
257	百令台 17 年	Ballantine's 17 Years Old	120 1900
273	美格波本	Maker's Mark	70 1200

白兰地

Brandy

291	轩尼诗 XO	Hennessy XO	260 (700ml) 4200
293	人头马特醇 XO	Remy XO	230 (700ml) 3600
294	马爹利蓝带	Martell Cordon Bleu	190 (700ml) 3000
295	人头马俱乐部	Remy Martin Club	150 (700ml) 2300
297	轩尼诗 V.S.O.P.	Hennessy V.S.O.P.....	100 (700ml) 1600
299	苹果白兰地	Calvados.....	60 (700ml) 1000

**There will be an additional RMB10 Yuan for a soft drink to make your Special Alcoholic Drink.
酒里若需添加无酒精饮料，则请另付 10 元。**

中国酒

Chinese Liquor

321	茅 台	Maotai (53%vol)	(500ml) 5800
322	五粮液 (52%vol)	Wu Liang Ye (52%vol)	(500ml) 2200
332	陈年十年	ShaoXingJiu 10 Years Old.....	(500ml) 400
333	古越龙山二十年	ShaoXingJiu 20 Years Old.....	(500ml) 700

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。 Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

啤 酒 Beer

501	青 岛	Tsing Tao	(296ml) 55
504	麒麟生啤酒 (小)	Kirin Draft (small)	(300ml) 58
504	麒麟生啤酒 (大)	Kirin Draft (large)	(500ml) 88

无酒精混合饮料 Non-Alcoholic Cocktail

521	淑 女	Virgin Chichi (Coconut Juice, Pineapple Juice).....	(240 ml) 65
522	柠檬汽水	Fresh Lemon Squash (Fresh Lemon Juice, Syrup, Soda)	(240 ml) 65
523	水果宾治	Fruit Punch (Orange&Pineapple&Grapefruit & Lemon Juice, Sprite).....	(300 ml) 65

软饮料 Soft Drink & Juice

524	可 乐	Coca Cola.....	(330 ml) 55
525	雪 碧	Sprite	(330 ml) 55
527	碳酸饮料	Ginger-Ale / Soda / Tonic.....	(330 ml) 60

矿 泉 水 Mineral Water

571	法国依云天然矿泉水	France - Evian Natural Spring Water (Still)	(330ml) 68
572	法国巴黎天然有气矿泉水	France - Perrier Original (Sparkling)	(330ml) 68
574	意大利圣培露天然矿泉水	Italy - S.Pellegrino (Sparkling)	(500ml) 78

小瓶葡萄酒 Half Bottle Wine

香槟 Champagne			375ml / RMB 元
891 法国_泰亭哲香槟	Taittinger Brut Réserve, Champagne, France		650 テタンジェ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ

894 法国_泰亭哲优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut, Champagne	820	テタンジェ プレステイッジ ロゼ ブリュット シャンパニユ
------------------	--	-----	-------------------------------

白葡萄酒 White Wine			
893 德国_露森雷司令	Dr. Loosen Riesling, Mosel, White Wine, Germany, 2017	240	リースリング, ドクター ローゼン

红葡萄酒 Red Wine			
895 智利_红魔鬼赤霞珠干红	Casillero del Diablo Cabernet Sauvignon, Concha y Toro, Chile.....	220	カベルネ ソーヴィニヨン, コンチャ イ トロ

896 西班牙_桃乐思特级公牛血	Torres Gran Sangre de Toro Reserva, Catalunya, Spain.....	280	トーレス グラン サングレ デ トロ レセルバ
------------------	---	-----	-------------------------

897 意大利_皮欧巴贝拉干红	Barbera d'Alba, Pio Cesare, Italy, 2019	300	ピオ チエザーレ バルベーラ ダルバ, イタリア
-----------------	---	-----	--------------------------

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

精选葡萄酒

Selected Wines

香槟 *Champagne* シャンパン 750ml / RMB 元

601 杜洛尔花语 香槟	Duval Leroy Brut Reserve Champagne	800 デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ
606 泰亭哲 香槟	Taittinger Brut Reserve Champagne.....	1100 テタンジエ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ
608 泰亭哲 优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut Champagne	1350 テタンジエ プレスティッジ ロゼ ブリュット シャンパニユ
611 泰亭哲伯爵 白中白绝干	Taittinger Comtes de Champagne Blanc de Blancs 2006.....	2900 テタンジエ コント ド シャンパニユ ブラン ド ブラン
613 酩悦 香槟王	Dom Pérignon Champagne 2009	3600 ドンペリニヨン シャンパニユ

白葡萄酒 White Wine 白ワイン

623 银色高地家族珍藏霞多丽	Chardonnay, Silver Heights Family Reserve, Ningxia, China, 2015.....	630 シルバー ハイツ ファミリー リザーブ シャルドネ
635 夏布利 珍藏干白	Chablis Reserve de Vaudon, Josephe Drouhin, Bourgogne, 2017	750 シャブリ レゼルヴ ド ヴォードン, ジョゼフ ドルーアン
637 皮里尼蒙哈榭 桑瑟尼	Les Enseigneres, Puligny-Montrachet, Roux Pere & Fils, 2017	1650 レ ザンセニエール, ピュリニー モンラッシエ, ルー ペール エ フイス
652 露森 日冕庄园雷司令	Riesling Kabinett, Dr. Loosen Wehlener Sonnenuhr, Mosel, 2018	590 リースリング カビネット, ドクター ローゼン ヴェーレナー ゾンネンウーア

红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

692 银色高地家族珍藏干红	Silver Heights Family Reserve, Ningxia, China, 2015.....	650 シルバー ハイツ ファミリー リザーブ
702 约瑟夫杜鲁安 长波红	Gevrey-Chambertin, Joseph Drouhin, Bourgogne, France, 2016	1450 ジュヴレ シャンベルタン, ジョセフ ドルーアン
710 波 玛 红	Pommard, Bouchard Pere et Fils, Bourgogne, France, 2015	1400 ポマール, ブシャール ペール エ フイス
734 达麦堡	Château d'Armailhac, Pauillac, France, 2011	(5 th Grand Cru Classé) 3000 シャトー ダルマイヤック
765 皮欧 巴楼洛	Barolo, Pio Cesare, Piedmont, Italy, 2013.....	1650 バローロ, ピオ チエザーレ
769 宝娇龙奈尔芒塔	Brunello di Montalcino DOCG, Il Poggione, Tuscany, 2014	1100 ブルネッロ ディ モンタルチーノ, イル ポッジオーネ
811 维斯特赤霞珠	Cabernet Sauvignon, Waterstone, Napa Valley, USA, 2015	900 カベルネ ソーヴィニヨン, ウォーターストーン, ナパ ヴァレー

另备有完整版葡萄酒单,供您选择。
We're also prepared Grand Wine List at your choice.
グランド ワイン リストもご用意しております。

价格均需另加10%的服务费和6%的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

精选小吃 Snack Selection

10:00~18:30

1. 煎肉肠配酸菜 (鸡肉肠&牛肉肠) 68 RMB
Cocktail Sausages (chicken & Beef)
カクテルソーセージ サワークラウト添え (鶏肉と牛肉)
2. 炸薯条 62 RMB
Fried Potatoes フライド ポテト
3. 四季水果盆 100 / 200 / 300 RMB
Seasonal Fruits 季節の果物盛り合わせ
4. 牛肉蘑菇意大利面 日式风味 88 RMB
Beef and Mushroom Spaghetti
ビーフとマッシュルーム スパゲッティ 和風
5. 茄汁海鲜意大利面 88 RMB
Seafood Spaghetti Tomato Sauce
魚介類のスパゲッティ トマトソース
6. 炸鸡块配薯条 88 RMB
Fried Chicken with Fried Potato
フライド チキン フライドポテト添え
烹制时间需要 30 分钟。Please allow 30 minutes. 30 分程お時間を頂きます。
7. 什锦匹萨 128 RMB
Mixed Pizza ミックスピザ
烹制时间需要 30 分钟。Please allow 30 minutes. 30 分程お時間を頂きます。
8. 花园汤面 98RMB
Garden Noodle ガーデンラーメン
9. 酥脆洋葱配蛋黄酱 58RMB
Fried Onion Rings with Mayonnaise 玉葱の揚げ物 マヨネーズ添え
10. 烟熏三文鱼配溜糊蛋沙司 128RMB
Smoked Salmon with Scrambled Egg Sauce
スマートサーモン スクランブルエッグソース添え
11. 帕尔玛火腿配蜜瓜及芝麻菜 148RMB
Parma Ham with Melon and Rocket Salad
パルマハム メロンとルッコラ添え
12. 培根芦笋卷 88RMB
Bacon Roll with Aspargus ベーコンとアスパラガスの巻物



价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

绿洲特选三明治 Sandwich Selection

10:00~18:30

1. 绿洲风总汇三明治 (热 hot) .. 108 RMB

Oasis Style Clubhouse Sandwich

(Bacon, Egg, Chicken, Tomato, Lettuce)

クラブハウスサンドイッチ オアシス風



1

2. 什锦三明治配土豆片 (冷 cold) .. 88 RMB

Mixed Sandwich with Potato Chips

(Cold Roasted Beef & Tomato, Ham & Cucumber))

ミックスサンドイッチ ポテトチップ添え (コールドローストビーフとトマト、ハムと胡瓜)

3. 火腿奶酪三明治 (热 hot) .. 98 RMB

Croque-Monsieur (Ham & Cheese Hot Sandwich)

クロックムッシュー サンドイッチ

4. 烟熏三文鱼三明治 (冷 cold) .. 98 RMB

Smoked Salmon Sandwich

スモークサーモンサンドイッチ



6. 腓利牛肉三明治 (热 hot) .. 118 RMB

Fillet of Beef Steak Sandwich

牛ヒレ肉ステーキサンドイッチ

7. 炸明虾三明治 (热 hot) .. 118 RMB

Fried Prawns Sandwich

海老フライ サンドイッチ

8. 蔬菜三明治 (冷 cold) .. 78 RMB

Vegetable Sandwich

野菜サンドイッチ

(热 hot) : 配炸薯条 accompanied with fired potato フライドポテト付き

(冷 cold) : 配薯片 accompanied with potato chips ポテトチップス付き

价格均需另加10%的服务费和6%的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

Chef's Suggestion Chinese Food

白玉兰厨师长推荐中式菜肴

(11:30 ~14:00 17:30 ~18:30)

1. 水晶明虾饺 (3 只) 38 RMB
Steamed Shrimp Dumpling (3 pieces)／海老入り蒸し餃子 (3 つ)
2. 上海小笼包 (3 只) 38 RMB
Pork Dumpling (3 pieces)／上海風小籠包 (3 つ)
3. 三丝炸春卷 (3 只) 42 RMB
Spring Rolls with Pork and Bamboo Shoot (3p)／豚肉と竹の子の細切り入り春巻き (3 つ)
4. 虾籽烧卖皇 (3 只) 38 RMB
Steamed Pomegranate-Shaped Dumpling (3 pieces)／海老の卵かけシューマイ (3 つ)
5. 韭黄鸡丝二面黄 88 RMB
Fried Noodle with Leek ／ニラと豚肉細切りあんかけ焼きそば
6. 豉油皇炒面 88 RMB
Fried Noodles Soy Sauce ／広東風焼きそば
7. 雪菜肉丝汤面 98 RMB
Noodle Soup with Pork and Salted Vegetable ／豚肉細切りと高菜入りつゆそば
8. 叉烧炒饭 (1 人份) 88 RMB
Fried Rice with BBQ Pork(for 1 person) ／チャーシュー入り炒飯 (1 人前)
9. 日式煎锅贴 (3 个) 38 RMB
Grilled Dumpling Japanese Style(3 pieces)／焼き餃子(3 つ)
10. 萝卜丝酥饼 (3 个) 42 RMB
Sauteed Radish with XO Sauce (3 pieces)／大根とハム入り焼き餅(3 つ)
11. 鲜肉蒸饺 (3 个) 42 RMB
Steamed Pork Dumpling(3 pieces)／豚肉入り蒸し餃子(3 つ)

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费。

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.